

裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V槽线	画 线
半穿刀	
■ 外表面视图	□ 内表面视图

备注：

- 材质：80G 哑粉纸
- 印刷颜色：1C
- 成型尺寸：70x70 mm
- 展开尺寸：350x140 mm
- 尺寸公差：±1 mm
- 印刷偏位：<=0.5 mm
- 套印偏位：<=0.35 mm
- 成型工艺：风琴折
- 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
- 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

版本	变更描述	变更日期	设计者	设计者
A01	初始发行	2025.02.25	尹华红	兰欣
A02	注意事项：改多语言顺序	2025.03.21	尹华红	兰欣

UGREEN 45W Dual USB-C GaN Fast Charger Model: X526 User Manual Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de usuario Manuale dell'utente Руководство пользователя 取扱説明書 用户手册 جهاز الشحن Handledning Användningsanvisning Instrukcja obsługi Kullanım kılavuzu Manual do Usuário Manual Pengguna	How It Works DE: Wie es funktioniert FR: Fonctionnement ES: Cómo funciona IT: Come funziona RU: Схема подключения JP: 接続方法 CN: 连接示意图 AR: ملحوظ العمل NL: Hoe het werkt SE: Hur det fungerar PL: Jak to działa TR: Nasıl çalışır PT: Como funciona IND: Bagaimana Cara Kerjanya EN Tips: - To ensure safe use, please disconnect the product from the power outlet if it will not be used for an extended period of time. - Images shown are for illustrative purposes only. Please refer to the actual product. DE Hinweis: - Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, wenn es länger Zeit nicht benutzt wird. - Die angegebenen Bilder dienen nur zur Information. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt. FR Conseil: - Pour garantir une utilisation sécurisée, veuillez débrancher le produit de la prise de courant si il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. - Les images sont présentées à titre d'illustration uniquement. Veuillez vous référer au produit réel. ES Recomendaciones: - Para garantizar un uso seguro, desconecte el producto de la toma de corriente si no lo utiliza durante un periodo prolongado. - Las imágenes que se muestran son meramente ilustrativas. Consulte el producto real.	IT Suggerimenti: - Per un utilizzo sicuro, scollegare il prodotto dalla presa di corrente se non verrà utilizzato per lungo tempo. - Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Fare riferimento al prodotto reale. RU Советы: - Для обеспечения безопасного использования, пожалуйста, отключите устройство от электросети, если оно не используется в течение длительного периода времени. - Представленные изображения носят исключительно информационный характер. Пожалуйста, обращайтесь с реальным продуктом. JP ご注意: - ご注意: 安全にご使用いただくために、長時間使用しないときは、充電器を電源プラグから抜いてください。 - 表示されている写真は参考用です。実際の商品をご確認ください。 CN 提示: - 为保证使用安全，若长期不使用，请断开充电器与电源插座间的连接。 - 所示图片仅供参考，请以实际产品为准。 AR تنبيه: - لضمان الاستخدام الآمن، يرجى فصل الجهاز عن مصدر الطاقة إذا لم تستخدمه لفترة طويلة من الزمن. - الصور المرفقة هي لأغراض التوضيح فقط. يرجى التحقق من المنتج الفعلي. NL Tips: - De Getoonde afbeeldingen dienen alleen ter illustratie. Raadpleeg het daadwerkelijke product. - Om een veilig gebruik te garanderen, dient u het product uit het stopcontact te halen als u het langer tijd niet gebruikt. SE Tips: - För säker användning, koppla bort produkten från eluttaget om den inte används under en längre tid. - Bilderna som visas är endast för illustrativa ändamål. Se den faktiska produkten.	PL Wskazówki: - Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy odłączyć produkt od gniazda zasilania, jeśli nie będzie on używany przez długi czas. - Predstawione rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu. TR İpuçları: - Güvenli bir kullanım için ürün uzun süre kullanıldığında bir süre kullanılmamalıdır. - Bu el kitabındaki resimler sadece açıklama amaçlıdır. Lütfen gerçek ürünü kullanın. PT Dicas: - para garantir o uso seguro, desconecte o produto da tomada elétrica se não for usado por um longo período de tempo. - As imagens mostradas são apenas para fins ilustrativos. Você deve consultar o produto real. IND Petunjuk: - Untuk memastikan keamanan penggunaan, putuskan koneksi daya listrik dari steker jika tidak digunakan dalam waktu lama. - Gambar yang ditampilkan hanya untuk tujuan ilustrasi. Harap mengacu pada produk yang sebenarnya.	Notes DE Hinweis: FR: Notes ES: Nota IT: Note RU: Вниманию JP: 注意 CN: 注意 AR: ملاحظات NL: Let op SE: Tips PL: Uwaga TR: Dikkat PT: Notas IND: Catatan EN - To ensure fast and safe charging, it is recommended to use a charging cable that matches the rated charging power of the device. - This product works with devices compatible with the specified charging protocol. - Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current to power this product. - Do not place this product near a heat source or use it in a high-temperature and humid environment. - If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support. - Keep out of the reach of children. - Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste. DE - Um ein schnelles und sicheres Aufladen zu gewährleisten, wird empfohlen, ein Ladekabel zu verwenden, das der Nennleistung des Geräts entspricht. - Dieses Produkt funktioniert mit Geräten, die mit dem angegebenen Ladeprotokoll kompatibel sind. - Verwenden Sie keine Stromversorgung, die die angegebene Spannung und Stromstärke überschreitet, um dieses Produkt mit Strom zu versorgen. - Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle und verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit. - Wenn das Kabel oder Komponenten defekt sind, zerlegen und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Unterstützung an den UGREEN-Kundendienst. - Aufheben der Reichweite von Kindern aufbewahren. - Bitte entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften und es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. FR - Pour garantir une charge rapide et sûre, il est recommandé d'utiliser un câble de charge correspondant à la puissance de charge nominale de l'appareil. - Ce produit fonctionne avec les appareils compatibles avec le protocole de charge spécifié. - Né pas utiliser une alimentation électrique qui dépasse la tension et le courant spécifiés pour alimenter ce produit.
-01-	-02-	-03-	-04-	-05-

- Ne pas placer ce produit près d'une source de chaleur et ne pas l'utiliser dans un environnement humide et à haute température. - Si l'alimentation électrique ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ou le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide. - Veuillez garder le produit hors de portée des enfants. - Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager. ES - Para garantizar una carga rápida y segura, se recomienda utilizar un cable de carga que se ajuste a la potencia de carga nominal del dispositivo. - Este producto funciona con dispositivos compatibles con el protocolo de carga especificado. - No utilice una fuente de alimentación que exceda el voltaje y la corriente especificados para alimentar este producto. - No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni lo use en un ambiente húmedo y de alta temperatura. - Si la fuente de alimentación o los componentes están defectuosos, no intente desmontar o reparar usted mismo el producto, haga el favor de ponerse en contacto con el servicio de posventa de UGREEN para obtener ayuda. - Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.	- Не использовать для питания данного изделия источники питания, напряжение и ток которого превышает указанные значения. - Не пытайтесь проигнорировать источник тепла и не используйте его в условиях высокой температуры и влажности. - Если блок питания или компоненты неисправны, не разбирайте и не ремонтируйте его самостоятельно, обратитесь за поддержкой в службу послепродажного обслуживания UGREEN. - Храните в недоступном для детей месте. - Утилизируйте это изделие в соответствии с местными законами и правилами, его нельзя выбрасывать как бытовые отходы. JP - 迅速で安全な充電を確保するために、デバイスの定格充電電力に一致する充電ケーブルを使用することをお勧めします。 - 本製品は、指定の充電ポートに対応した機器で動作します。 - 本製品の電源には、指定された電圧、電流を超える電源は使用しないでください。 - 本製品を熱源の近くに置いたり、高温多湿の環境下で使用したりしないでください。 - 電源や部品が故障した場合、ご自分で分解したり修理したりしないでください。 - UGREENアフターサービスに問い合わせてください。 - 子供の手の届かない場所に保管してください。 - 地域の規制に従い、適切に廃棄し、製品を廃棄してください。	- Om niet onveilig opgeladen te worden, wordt aanbevolen om een laadkabel te gebruiken die overeenkomt met het nominale laadvermogen van het apparaat. - Dit product werkt met apparaten die compatibel zijn met het gespecificeerde oplaadprotocol. - Gebruik geen voeding die de gespecificeerde spanning en stroom overschrijft om dit product van stroom te voorzien. - Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron en gebruik het niet in een omgeving met hoge temperatuur en hoge luchtvochtigheid. - Als de voeding of componenten kapot zijn, demonteer en repareer dan niet zelf, maar neem contact op met de UGREEN-klantenservice voor assistentie. - Buiten bereik van kinderen bewaren. - Goed dit product weg in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving en het mag niet worden weggegooid als ongeordend huishoudelijk afval. SE - För säker laddning, koppla till snabb och säker laddning rekommenderas det att använda en laddningskabel som matchar enhetens nominella laddkapacitet. - Den här produkten fungerar med enheter som är kompatibla med det specificerade laddningsprotokollet. - Använd inte en strömkälla som överstiger den specificerade spänningen och strömmen för att driva denna produkt. - Placera inte denna produkt nära en värmekälla eller använd den i en miljö med hög temperatur och hög luftfuktighet. - Om strömförsörjningen eller komponenterna är trasiga, ta inte isär och repara själv, kontakta UGREEN kundtjänst för hjälp. - Förvara inte denna produkt för barn. - Värnigen kassera denna produkt i enlighet med lokala lagar och föreskrifter och den får inte kasseras som osorterat kommunalt avfall.	- Hidi ve güvenli bir şekilde şarj etmek için cihazın nominal güç gücüne uygun bir güç kablosu kullanmanız önerilir. - Bu ürün, belirli bir protokollü uyumlu cihazlarla çalışır. - Bu ürünün güç sağlama için belirli voltaj ve akım gerektirir, güç kabloları kullanın. - Bu ürün bir ısı kaynağına yakına koymama veya yüksek sıcaklık ve yüksek nemli ortamlarda kullanmayın. - Güç kabloları veya diğerleri bozulursa, kendi başınıza işlemeyin ve onarmayın, yardım için UGREEN müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. - Cocukların erişiminden uzak tutulmalıdır. - Lütfen bu ürünü yerel yasa ve düzenlemelere uygun olarak ayrı ve ayrıntılı bir şekilde atma, atarız. Evde atılmamalıdır. PT - Para garantir um carregamento rápido e seguro, é recomendável usar um cabo de carregamento que corresponda à potência nominal de carregamento do dispositivo. - Este produto funciona com dispositivos compatíveis com o protocolo de carregamento especificado. - Não use uma fonte de alimentação que exceda a tensão e corrente especificadas para alimentar este produto. - Não coloque este produto perto de uma fonte de calor ou use-o em um ambiente úmido e de alta temperatura. - Se a fonte de alimentação ou os componentes estiverem com defeito, não desmonte o reparo por conta própria, entre em contato com o serviço pós-venda da UGREEN para obter suporte. - Mantenha fora do alcance das crianças. - Descarte este produto de acordo com as leis e regulamentações locais e não pode ser descartado como lixo doméstico.	Package Contents DE: Packaginginhalt FR: Contenu de l'emballage ES: Contenido del Paquete IT: Contenuto del Pacchetto RU: В комплекте JP: パッケージ内容 CN: 包装清单 AR: المحتويات NL: Verpakkinginhalte SE: Paket innehåll PL: Zawartość Paczki TR: Paket içeriği PT: Conteúdo da embalagem IND: Isi Kemasan 1x45W Dual USB-C GaN Fast Charger 1xUser Manual Следующее содержание относится только к российскому региону: содержание ОЦЕРТФИКАЦИИ ТОВАРОВ, соответствующей требованиям Технического регламента Таможенного союза.
-06-	-07-	-08-	-09-	

SELECT	Dim	TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
0~6	0.05	0.05	0.10	0.50	0.50	0.50	3.00	1.00	0.20	0.20	0.25	SHEET 1/1	物料名称: X526 美日欧英通用 说明书			
6~30	0.10	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25	0.30	0.50	UNIT mm	产品名称	料号	项目工程师	核准
30~120	0.15	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	0.50	0.50		45W 双口氮化镓快充充电器		李丹	曾爽
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50	0.50	0.50					
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80	0.80	0.80					
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	4.00	4.00	25.00	4.00	1.00	1.00	1.00					
DRAFT TOLERANCE					± 0.20*					CRITICAL DIM. MARK						